

**International Labor Network of Solidarity and Struggle**  
**Réseau Syndical International de Solidarité et de Luttés**  
**Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas**  
**Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas**  
**Rete Sindacale Internzionale di Solidarietà e di Lotta**

**الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال**

**Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes**



[www.laboursolidarity.org](http://www.laboursolidarity.org)

## **Chile: Libertad a los presos y las presas por luchar**

*En octubre del año pasado comenzó un proceso revolucionario en Chile que aún sigue abierto. Con la bandera de ¡No son \$30 pesos, son 30 años! las masivas movilizaciones de trabajadores y jóvenes profundizaron una batalla que superó ampliamente el reclamo inicial del aumento del boleto. La chispa chilena encendió el fuego en la pradera de Latinoamérica y movilizaciones y huelgas se extendieron a Colombia.*

La Revolución Chilena puso en jaque a todo el sistema político en el país, y el gobierno de Piñera la combatió con una feroz represión. Las imágenes y denuncias se extendieron por todo el mundo. Muertos, heridos, manifestantes que perdieron su visión y miles de presos se repitieron cada viernes en las movilizaciones a la Plaza de la Dignidad.

Con la llegada del virus COVID 19 al país, se han postergado las movilizaciones. Pero el proceso sigue abierto, y hemos podido ver como la primera línea tomó la lucha contra la pandemia en sus manos organizando tareas de desinfección. Asimismo, está más vigente que nunca la lucha por la libertad de los presos políticos. Hacinados en cárceles en donde no se cumplen las medidas de seguridad e higiene. Conviven con presos comunes miles de manifestantes que fueron detenidos y aun no tienen condena, pero el Estado decidió que son “peligrosos para la sociedad”. El virus ya ha ingresado a los penales y el peligro en la situación de confinamiento y precariedad es mucho mayor.

La situación es desesperante para los y las activistas que están presos y sus familiares. El Gobierno de Piñera que se niega a dar siquiera la prisión domiciliaria es completamente responsable de la salud y la vida de los y las presos/as políticos. Los grandes medios de comunicación, los otros gobiernos e incluso partidos políticos progresistas no están reflejando esta terrible situación constituyendo un bloqueo para que se conozca este panorama. Quienes en cambio sí están poniendo el cuerpo en la defensa de los y las luchadores encarcelados son los compañeros y compañeras de la Defensoría Popular, quienes representan a muchos/as de los/as detenidos/as y dan toda una pelea contra el aparato judicial y policial del estado.

Por esta labor María Rivera, dirigente del MIT (Movimiento Internacional de los Trabajadores) fue amenazada en reiteradas oportunidades, así como también denunciada por la jefatura de Carabineros. Eso porque ella la Defensoría Popular y otros abogados militantes de la causa de derechos humanos y defensa de la revolución tiene un papel fundamental en la lucha para sacar la juventud de la cárcel.

Frente a esta coyuntura entidades de Derechos Humanos, sindicatos, partidos políticos y hermanos obreros en todo el mundo, han lanzado una campaña de solidaridad y colaboración con los luchadores chilenos. Por eso nos pronunciamos en contra este atropello. En Chile se violan los Derechos Humanos más elementales frente a una situación catastrófica y pandémica y no debe ser permitido. La libertad de los presos y presas políticos tienen una vital importancia para el desarrollo de la Revolución Chilena. Invitamos a todos/as aquellos que siguieron con simpatía este proceso revolucionario a sumarse a la campaña. Por, eso además de apoyar esta campaña, solicitamos a los sindicatos y personalidades a enviar firmas, sacar fotos en cartel o pégalo en el vestuario de tu fábrica y dona dinero. De esta manera podremos aportar para que en Chile se cambie todo lo que tiene que ser cambiado.

-----  
Señor Sebastián Piñera Echeñique, Presidente de la República de Chile  
Señor Jorge Abott Charme Fiscal Nacional del Ministerio Público

Enterados de la prisión preventiva de 2500 presos políticos en Chile, le solicitamos que con urgencia los ponga en libertad pues según todos los informes de las autoridades sanitarias dicen si no se evita el hacinamiento y no se cumplen estrictamente las medidas sanitarias básicas tendremos que lamentar muchas muertes, mas de las que hasta hoy lamentamos.

El informe de la Fiscal Judicial de la Corte Suprema de Chile expone que el hacinamiento de las cárceles se ha convertido en una bomba de tiempo.

Es por ello que por medio de esta misiva venimos en solicitar tome desde ya las medidas para liberar a los presos políticos que hoy se encuentran en prisión preventiva y ordene que sigan cumpliendo la Medida Cautelar en sus hogares junto a sus familias, todo ello para salvar sus vidas.

Atentamente

## **Chili : liberté pour celles et ceux emprisonné.es pour avoir lutté**

*En octobre dernier un processus révolutionnaire est né au Chili, il se poursuit. Avec le drapeau "Ce ne sont pas 30 pesos ce sont 30 ans !". Les mobilisations massives de travailleurs et de jeunes ont approfondi une lutte qui va largement au-delà de la revendication initiale contre l'augmentation du ticket de transport. L'étincelle chilienne a allumé le feu dans le continent latino-américain, des mobilisations, des grèves se sont étendues à la Colombie.*

La révolution chilienne a mis en échec tout le système politique dans le pays et le gouvernement de Piñera a combattu cette révolution avec une répression féroce. Les images et les plaintes se sont diffusées dans le monde entier. Des morts, des blessés, des manifestants qui ont perdu la vue et des milliers de détentions se sont répétés chaque vendredi lors des manifestations place de La Dignité.

Avec l'arrivée du Covid19 dans le pays, les manifestations ont été suspendues. Mais le processus est toujours en marche, et nous avons vu que la première ligne a assumé la lutte contre la pandémie en organisant les tâches de désinfection. De même la lutte pour la liberté des prisonniers politiques est plus forte que jamais. Ils sont entassés dans des prisons où les mesures de sécurité et d'hygiène ne sont pas respectées. Des milliers de manifestants non jugés sont mélangés avec des détenus de droit commun, mais l'État a décidé qu'ils sont « dangereux pour la société ». Le virus est déjà arrivé dans les prisons et le danger dans cette situation de confinement est encore plus grand.

La situation est dramatique pour les activistes prisonniers et pour leurs familles. Le gouvernement de Piñera qui refuse ne serait-ce qu'une assignation à résidence est totalement responsable de la santé et de la vie des prisonniers et prisonnières politiques. Les grands médias, les autres gouvernements [locaux] et même des partis progressistes ne diffusent pas cette situation en constituant un front afin de la faire connaître.

Ceux qui, en revanche, font face pour défendre les militants et militantes emprisonnés, ce sont les camarades de la Défense Populaire qui défendent beaucoup de détenus et qui se battent contre l'appareil judiciaire et politique de l'État.

Dans ce combat, María Ribera du MIT (Mouvement International des Travailleurs) a été menacée plusieurs fois, dénoncée par la Préfecture des Carabiniers. Ceci parce qu'elle, la Défenseuse Populaire et d'autres avocats militants des droits humains en défense de la révolution, jouent un rôle fondamental dans la lutte pour faire sortir la jeunesse de prison.

Face à cette situation des organisations des Droits Humains, des syndicats, partis politiques et frères ouvriers dans le monde entier, ont lancé une campagne de solidarité et de collaboration avec les

militants chiliens. Nous dénonçons cette violation des droits. Au Chili les Droits Humains les plus fondamentaux sont violés dans une situation catastrophique et pandémique ; cela ne peut être accepté. La liberté des prisonniers politiques a une importance vitale pour l'essor de la Révolution chilienne. Nous invitons tous ceux et celles qui suivent avec sympathie ce processus révolutionnaire à se joindre à nous. En plus de soutenir cette campagne, nous demandons aux syndicats et personnalités d'envoyer leurs signatures, prendre des photos, de l'afficher dans le vestiaire de votre lieu de travail, et de faire un don. C'est ainsi que nous pourrons faire en sorte que tout ce qui doit changer au Chili change !

-----

M. Sebastián Piñera Echeñique, président de la République du Chili  
M. Jorge Abott Charme Procureur National du Ministère Public

Conscients de la détention préventive de 2 500 prisonniers politiques au Chili, nous demandons qu'ils les libèrent de toute urgence, car selon tous les rapports des autorités sanitaires ils disent que si le surpeuplement n'est pas évité et que les mesures sanitaires de base ne sont pas strictement suivies, nous devons regretter beaucoup décès, plus que nous ne le regrettons aujourd'hui.

Le rapport du procureur judiciaire de la Cour suprême du Chili indique que le surpeuplement des prisons est devenu une bombe à retardement.

C'est pourquoi, à travers cette lettre, nous arrivons à demander que des mesures soient prises pour libérer les prisonniers politiques qui sont actuellement en détention préventive et à ordonner qu'ils continuent de se conformer à la mesure de précaution dans leurs maisons avec leurs familles, le tout pour sauver ses vies.

Cordialement

---

## **Las organizaciones que forman parte de la Red sindical internacional de solidaridad y lucha son:**

### **Organizaciones sindicales estatales interprofesionales**

- Central Sindical e Popular Conlutas (**CSP-Conlutas**) - Brésil.
- Confederación General del Trabajo (**CGT**) - Etat espagnol.
- Union syndicale Solidaires (**Solidaires**) - France.
- Confédération Générale du Travail du Burkina (**CGT-B**) - Burkina.
- Confederation of Indonesia People's Movement (**KPRI**) - Indonésie.
- Confederación Intersindical (**Intersindical**) - Etat espagnol.
- Confédération Générale Autonome des Travailleurs en Algérie (**CGATA**) - Algérie.
- Batay Ouvriye - Haïti.
- Unione Sindacale Italiana (**USI**) - Italie.
- Confédération Nationale des Travailleurs - Solidarité Ouvrière (**CNT SO**) - France.
- Sindicato de Comisiones de Base (**CO.BAS**) - Etat espagnol.
- Organisation Générale Indépendante des Travailleurs et Travailleuses d'Haïti (**OGTHI**) - Haïti.
- Sindicato Intercategoriale Cobas (**SI COBAS**) - Italie.
- Confédération Nationale du Travail (**CNT-f**) - France.
- Intersindical Alternativa de Catalunya (**IAC**) - Catalogne.
- Union Générale des Travailleurs Sahraouis (**UGTSARIO**) - Sahara occidental.
- Ezker Sindikalaren Konbergentzia (**ESK**) - Pays basque.
- Confédération Nationale de Travailleurs du Sénégal Forces du Changement (**CNTS/FC**) - Sénégal.
- Sindicato Autorganizzato Lavorator COBAS (**SIAL-COBAS**) - Italie.
- General Federation of Independent Unions (**GFIU**) - Palestine.
- Confederación de la Clase Trabajadora (**CCT**) - Paraguay.
- Red Solidaria de Trabajadores - Pérou
- Union Syndicale Progressiste des Travailleurs du Niger (**USPT**) - Niger.
- Union Nationale des Syndicats Autonomes du Sénégal (**UNSAS**) - Sénégal.
- Unión Nacional para la Defensa de la Clase Trabajadora (**UNT**) - El Salvador.
- Solidaridad Obrera (**SO**) - Etat espagnol.
- Confederazione Unitaria di Base (**CUB**) - Italie.

- Independent Workers Union of Great Britain (**IWGB**) - Grande-Bretagne.
- Ogólnopolski Związek Zawodowy Inicjatywa Pracownicza (**OZZ IP**) - Pologne.
- Centrale Démocratique des Travailleurs de Martinique (**CDMT**) – Martinique
- Associazione Diritti Lavoratori Cobas (**ADL COBAS**) – Italie
- Pakistan Labour Federation (**PLF**) - Pakistan

## **Organizaciones sindicales estatales profesionales o de sector**

- National Union of Rail, Maritime and Transport Workers (**RMT/TUC**) - Grande-Bretagne.
- Centrale Nationale des Employés – Confédération Syndicale Chrétienne (**CNE/CSC**) - Belgique.
- Sindicato Nacional de Trabajadores del Sistema Agroalimentario (**SINALTRAINAL/CUT**) - Colombie.
- Trade Union in Ethnodata - Trade Union of Employees in the Outsourcing Companies in the financial sector - Grèce.
- Syndicat national des travailleurs des services de la santé humaine (**SYNTRASEH**) - Bénin
- Sindicato dos Trabalhadores da Fiocruz (**ASFOC-SN**) - Brésil.
- Organizzazione Sindacati Autonomi e di Base Ferrovie (**ORSA Ferrovie**) - Italie.
- Union Nationale des Normaliens d'Haïti (**UNNOH**) - Haïti.
- Confederazione Unitaria di Base Scuola Università Ricerca (**CUB SUR**) - Italie.
- Coordinamento Autorganizzato Trasporti (**CAT**) - Italie.
- Syndicat des travailleurs du rail – Confédération Démocratique des Travailleurs du Mali (**SYTRAIL/CDTM**) - Mali.
- Gıda Sanayii İşçileri Sendikası - Devrimci İşçi Sendikaları Konfederasyonu (**GIDA-IŞ/DISK**) - Turquie.
- Syndicat National des Travailleurs du Petit Train Bleu/SA (**SNTPTB**) - Sénégal.
- Asociación Nacional de Funcionarios Administrativos de la Caja de Seguro Social (**ANFACSS**) - Panama.
- Palestinian Postal Service Workers Union (**PPSWU**) - Palestine.
- Union Syndicale Etudiante (**USE**) - Belgique.
- Sindicato dos Trabalhadores de Call Center (**STCC**) - Portugal.
- Sindicato Unitario de Trabajadores Petroleros (**Sinutapetrolgas**) - Venezuela.
- Alianza de Trabajadores de la Salud y Empleados Públicos - Mexique.
- Canadian Union of Postal Workers / Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (**CUPW-STTP**) – Canada.
- Syndicat Autonome des Postiers (**SAP**) - Suisse.
- Federación nacional de trabajadores de la educación (**SUTE-Chili**) - Chili.
- Plateforme Nationale des organisations professionnelles du secteur public - Côte d'Ivoire.
- Fédération nationale des ouvriers et collectivités locales - Union Marocaine du Travail (**UMT-Coll. locales**) - Maroc.
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Cheminots (**CGSP/FGTB Cheminots**) - Belgique.
- Botswana Public Employees Union (**BOPEU**) - Botswana.
- Organisation Démocratique du Rail-Organisation Démocratique du Travail (**ODR/ODT**) - Maroc.
- Federacao Nacional dos Trabalhadores em Transportes Aéreos do Brasil (**FNTTA**) - Brésil.
- Federação Nacional dos Metroviários (**FENAMETRO**) - Brésil.
- Namibia Football Players Union (**NAFPU**) – Namibie.
- Palestinian Electricians' Trade Union (**PETU**) – Palestine.
- Missão Publica Organizada - Portugal

## **Organizaciones sindicales locales**

- Trades Union Congress, Liverpool (**TUC Liverpool**) - Angleterre.
- Sindacato Territoriale Autorganizzato, Brescia (**ORMA Brescia**) - Italie.
- Fédération syndicale SUD Service public, canton de Vaud (**SUD Vaud**) - Suisse
- Sindicato Unitario de Catalunya (**SU Metro**) - Catalogne.
- Türkiye DERİ-İŞ Sendikası, Tuzla et Izmir (**DERİ-İŞ Tuzla et Izmir**) - Turquie.
- L'autre syndicat, canton de Vaud (**L'autre syndicat**) - Suisse
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Ville de Bruxelles (**CGSP/FGTB Bruxelles**) - Belgique
- Arbeitskreis Internationalismus IG Metall, Berlin (**IG Metall Berlin**) - Allemagne
- Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires, Bahia Blanca (**SUTEBA/CTA de los trabajadores Bahia Blanca**) - Argentine
- Sindicato del Petróleo y Gas Privado del Chubut/CGT - Argentine.
- UCU University and College Union, University of Liverpool (**UCU Liverpool**) - Angleterre.
- Sindicato di base Pavia (**SDB Pavia**) - Italie.
- United Auto Workers local 551 Ford Chicago (**UAW Ford Chicago**) – Etats-unis.
- Sindicato Uno Prodinsa, Maipú – Chili.

- Asociación Gremial de Trabajadores del Subterráneo y Premetro, Buenos Aires (**SUBTE/CTAt**) – Argentine.
- (واحد) - Syndicat des travailleurs du transport de Téhéran et sa banlieue (**Vahed**) – Iran.

## **Organizaciones sindicales internacionales**

- Industrial Workers of the World - International Solidarity Commission (**IWW**).

## **Corrientes, tendencias o Redes sindicales**

- Transnationals Information Exchange Germany (**TIE Germany**) - Allemagne.
- Emancipation tendance intersyndicale (**Emancipation**) - France.
- Globalization Monitor (**GM**) - Hong Kong.
- Courant Syndicaliste Révolutionnaire (**CSR**) - France.
- Fronte di lotta No Austerity - Italie.
- Solidarité Socialiste avec les Travailleurs en Iran (**SSTI**) - France.
- Basis Initiative Solidarität (**BASO**) - Allemagne.
- LabourNet Germany - Allemagne.
- Resistenza Operaia - operai Fiat-Irisbus - Italie.
- Workers Solidarity Action Network (**WSAN**) - Etats-Unis.
- United Voices of the World (**UVW**) - Grande-Bretagne.
- Unidos pra Lutar - Brésil.
- Corriente Político Social Sindical 1° de Mayo de Buenos Aires – Argentine.
- Coordinamento Nazionale Unitario Pensionati di oggi e di domani (**CONUP**) – Italie.
- National Association of Human Rights Defenders – Palestine.
- Red de Trabajadores – Argentine.